

AVVERTENZA

Secondo la tradizione della rivista Bazmavep, il sistema di traslitterazione adottato per la lingua armena è quello denominato di Hübschmann-Meillet-Benveniste, al quale fanno riferimento tutti i contributi accolti in questo volume.

Tale sistema, in riferimento al fonema /**u**/, reso in armeno dal digramma **նւ**, offre come è noto, due possibilità di traslitterazione, ovvero *u* e *ow* (es. *patmut' iwn* / *patmowt' iwn*).

Per raggiungere una uniformità e consapevoli che la traslitterazione più corretta è **ow**, La Redazione esorta gli studiosi di optare la suindicata modalità.

NOTICE

Conformément à la tradition de la revue Bazmavep, le système de translittération adopté pour la langue arménienne est le nommé Hübschmann-Meillet-Benveniste, auquel sont référées toutes les contributions accueillies dans ce volume.

Le système mentionné, concernant le phonème /**u**/, référant au diagramme arménien **նւ**, offre deux possibilités de translittération: **u** et **ow** (ex. *patmut' iwn* / *patmowt' iwn*).

Pour aboutir à une uniformité e considérant la translittération **ow** la plus correcte, la Rédaction invite les auteurs à choisir l'option indiquée ci-dessous.